

De inmediato el capitán Pedro comunicó al Puesto de Mando del frente, a quien explicó los detalles del combate que se estaba desarrollando. Poco después el Mando del MPLA solicitaba que se tomase un prisionero entre la tropa enemiga.

Así transmitió la orden a sus hombres, quienes modificaron el enfrentamiento. Comenzaron a lanzar proyectiles de bazookas en los costados del grupo más desfilado de los soldados enemigos. Minutos después los sobrevivientes se rendían. Eran cuatro soldados del ejército del sur de África.

Fueron conducidos al Puesto de Mando de la compañía y sometidos a un primer interrogatorio.

—Oiga, tú que sabes inglés, habla con ellos a ver qué te dicen.

Los racistas blancos miraban nerviosos a los combatientes cubanos y angolanos que los habían capturado. Jamás pensaron, cuando atravesaron la frontera, que se verían en semejante situación.

—Where are you from?

(¿De dónde son ustedes?)

—We are South African Soldiers.

(Somos soldados de África del Sur.)

—Which military unit do you belong to, and who is your commander?

(¿A qué unidad militar pertenece y quién es el jefe?)

—To the 2nd regiment of the Corp-Army Guardian of Apartheid; the commander is Coronel Ian Bernard.

(Al 2do regimiento del Cuerpo del Ejército Guardián del Apartheid; el jefe es el coronel Ian Bernard.)

—When did you invade Angola?

(¿Cuándo invadieron Angola?)

—Two months ago we crossed the Namibia frontier.  
(Hace dos meses atravesamos la frontera por Namibia.)

—Why did you attack Angola?

(¿Por qué invadieron Angola?)

—We do not know. They did not tell us. You know..., we are soldiers.

(Nosotros no sabemos. Ellos no nos informaron. Usted sabe..., somos soldados.)

—But you should know why you fight for. I am a cuban soldier; I know why I am here. I did not come to invade another country. I am struggling with the people of Angola in order to defend their invaded country. Between us there is a great difference, you are a mercenary and I am an internationalist revolutionary fighting against racism just like other cubans went to Spain forty years ago in order to fight against facism.

(Pero tú debes saber por qué luchas. Yo soy soldado cubano. Yo sé por qué estoy aquí; vine a combatir junto a los angolanos en la defensa de su patria invadida. Entre tú y yo hay una gran diferencia; tú eres un mercenario y yo un revolucionario internacionalista luchando contra el racismo, como otros cubanos fueron a España hace cuarenta años a luchar contra el fascismo.)

El soldado sudafricano que había respondido las preguntas bajó la cabeza, mientras los restantes miraban al oficial cubano indiferentes. Cerca de estos, Andrés los miraba fijamente. Sus ojos destellaban odio.

La compañía de Tropas Especiales y su jefe, el capitán Pedro, fueron felicitados por el Alto Mando conjunto MPLA-Internacionalistas cubanos.

Sólo unos días después, Pedro comprendió el significado de aquella solicitud del MPLA. Los soldados